

Tableau 3-4

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — D

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Dallas-Ft Worth, Texas						
Calgary, Alberta	23 870	23 530	47 400	24 310	24 390	48 700
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	300	290	590	250	270	520
Edmonton, Alberta	7 060	7 270	14 330	7 340	7 390	14 730
Fredericton, Nouveau-Brunswick	250	260	510	240	220	460
Halifax, Nouvelle-Écosse	3 360	3 350	6 710	3 090	3 080	6 170
Kelowna, Colombie-Britannique	700	680	1 380	760	830	1 590
London, Ontario	710	780	1 490	790	770	1 560
Moncton, Nouveau-Brunswick	470	490	960	570	630	1 200
Montréal, Québec	23 360	22 980	46 340	27 170	26 670	53 840
Ottawa, Ontario	7 150	7 310	14 460	8 760	8 830	17 590
Québec, Québec	1 280	1 310	2 590	1 590	1 740	3 330
Regina, Saskatchewan	1 430	1 580	3 010	1 550	1 510	3 060
Saint John, Nouveau-Brunswick	280	340	620	250	290	540
Saskatoon, Saskatchewan	1 370	1 350	2 720	1 420	1 500	2 920
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	670	700	1 370	700	670	1 370
Sudbury, Ontario	210	230	440	120	150	270
Thunder Bay, Ontario	250	270	520	240	260	500
Toronto, Ontario	67 550	66 790	134 340	65 850	65 800	131 650
Vancouver, Colombie-Britannique	28 310	27 880	56 190	29 890	29 270	59 160
Victoria, Colombie-Britannique	1 210	1 140	2 350	1 210	1 180	2 390
Winnipeg, Manitoba	3 790	4 020	7 810	4 070	4 250	8 320
Autres villes	1 530	1 670	3 200	1 170	1 290	2 460
Total	175 110	174 220	349 330	181 340	180 990	362 330
Dayton, Ohio						
Calgary, Alberta	1 310	1 300	2 610	1 030	1 060	2 090
Edmonton, Alberta	430	420	850	450	500	950
Halifax, Nouvelle-Écosse	370	400	770	320	250	570
Montréal, Québec	950	890	1 840	1 320	1 290	2 610
Ottawa, Ontario	360	380	740	510	600	1 110
Québec, Québec	130	220	350	230	210	440
Toronto, Ontario	2 090	2 170	4 260	940	770	1 710
Vancouver, Colombie-Britannique	1 560	1 680	3 240	1 140	1 300	2 440
Winnipeg, Manitoba	260	270	530	290	290	580
Autres villes	670	790	1 460	510	490	1 000
Total	8 130	8 520	16 650	6 740	6 760	13 500
Daytona Beach, Floride						
Montréal, Québec	520	570	1 090	790	770	1 560
Toronto, Ontario	1 160	1 060	2 220	1 820	1 830	3 650
Autres villes	490	510	1 000	530	460	990
Total	2 170	2 140	4 310	3 140	3 060	6 200
Deer Lake, Terre-Neuve-et-Labrador						
Boston, Massachusetts	430	480	910	410	380	790
Ft Lauderdale, Floride	360	420	780	520	500	1 020
Houston, Texas	220	210	430	180	200	380
Las Vegas, Nevada	230	230	460	450	460	910
Los Angeles, Californie	190	160	350	300	300	600
Miami, Floride	170	170	340	340	340	680
New York, New York	280	270	550	320	280	600
Orlando, Floride	930	970	1 900	1 480	1 560	3 040
Tampa/St Petersburg, Floride	780	730	1 510	860	840	1 700
Autres villes	2 000	2 060	4 060	2 260	2 270	4 530
Total	5 590	5 700	11 290	7 120	7 130	14 250

Tableau 3-4 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — D

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Denver, Colorado						
Calgary, Alberta	25 770	25 730	51 500	25 910	25 440	51 350
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	270	300	570	220	180	400
Edmonton, Alberta	9 830	9 360	19 190	9 750	9 350	19 100
Fort McMurray, Alberta	460	470	930	600	560	1 160
Fredericton, Nouveau-Brunswick	160	180	340	270	260	530
Grande Prairie, Alberta	360	370	730	240	270	510
Halifax, Nouvelle-Écosse	3 470	3 180	6 650	2 940	2 920	5 860
Kamloops, Colombie-Britannique	230	200	430	190	200	390
Kelowna, Colombie-Britannique	1 160	1 060	2 220	1 270	1 270	2 540
London, Ontario	540	550	1 090	680	680	1 360
Moncton, Nouveau-Brunswick	380	430	810	300	260	560
Montréal, Québec	14 210	14 350	28 560	14 790	15 020	29 810
Ottawa, Ontario	6 100	6 130	12 230	5 490	5 580	11 070
Québec, Québec	1 880	1 870	3 750	2 290	2 240	4 530
Regina, Saskatchewan	1 630	1 540	3 170	2 680	2 250	4 930
Saint John, Nouveau-Brunswick	170	180	350	240	210	450
Saskatoon, Saskatchewan	3 370	3 110	6 480	3 320	3 260	6 580
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	700	720	1 420	630	630	1 260
Sudbury, Ontario	180	180	360	220	210	430
Thunder Bay, Ontario	330	340	670	340	310	650
Toronto, Ontario	40 510	39 660	80 170	42 780	42 640	85 420
Vancouver, Colombie-Britannique	29 130	28 360	57 490	30 650	30 190	60 840
Victoria, Colombie-Britannique	2 610	2 430	5 040	2 620	2 670	5 290
Winnipeg, Manitoba	5 160	4 930	10 090	5 440	5 300	10 740
Autres villes	1 970	1 900	3 870	1 920	1 860	3 780
Total	150 580	147 530	298 110	155 780	153 760	309 540
Des Moines, Iowa						
Calgary, Alberta	950	940	1 890	870	930	1 800
Edmonton, Alberta	460	450	910	500	680	1 180
Halifax, Nouvelle-Écosse	140	200	340	230	250	480
London, Ontario	120	100	220	230	250	480
Montréal, Québec	1 060	1 120	2 180	1 100	1 010	2 110
Ottawa, Ontario	370	400	770	600	540	1 140
Québec, Québec	190	200	390	210	220	430
Saskatoon, Saskatchewan	360	310	670	270	320	590
Toronto, Ontario	3 840	3 940	7 780	3 400	3 260	6 660
Vancouver, Colombie-Britannique	1 320	1 420	2 740	1 390	1 480	2 870
Winnipeg, Manitoba	500	560	1 060	230	270	500
Autres villes	540	540	1 080	490	470	960
Total	9 850	10 180	20 030	9 520	9 680	19 200
Detroit, Michigan						
Calgary, Alberta	6 150	6 180	12 330	4 840	4 970	9 810
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	490	450	940	100	90	190
Edmonton, Alberta	3 150	2 970	6 120	2 410	2 450	4 860
Halifax, Nouvelle-Écosse	2 270	1 880	4 150	2 100	1 920	4 020
Kelowna, Colombie-Britannique	290	230	520	250	200	450
London, Ontario	280	130	410	340	150	490
Montréal, Québec	9 950	9 000	18 950	12 770	12 500	25 270
Ottawa, Ontario	3 550	3 470	7 020	4 420	4 300	8 720
Québec, Québec	1 800	1 570	3 370	2 770	2 630	5 400
Regina, Saskatchewan	530	550	1 080	490	470	960
Saskatoon, Saskatchewan	810	830	1 640	640	670	1 310
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	190	220	410	150	160	310
Toronto, Ontario	8 180	7 800	15 980	7 730	7 800	15 530
Vancouver, Colombie-Britannique	10 130	9 790	19 920	9 490	9 320	18 810

Tableau 3-4 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — D

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Victoria, Colombie-Britannique	710	680	1 390	430	460	890
Winnipeg, Manitoba	1 900	1 880	3 780	2 000	1 970	3 970
Autres villes	1 070	1 100	2 170	760	800	1 560
Total	51 450	48 730	100 180	51 690	50 860	102 550
Dothan, Alabama						
Autres villes	230	240	470	300	270	570
Total	230	240	470	300	270	570
Dubuque, Iowa						
Toronto, Ontario	150	120	270	280	210	490
Autres villes	190	260	450	240	220	460
Total	340	380	720	520	430	950
Duluth-Superior, Minnesota						
Calgary, Alberta	210	230	440	410	410	820
Edmonton, Alberta	310	290	600	430	410	840
Montréal, Québec	140	130	270	310	270	580
Toronto, Ontario	370	420	790	800	660	1 460
Vancouver, Colombie-Britannique	130	150	280	260	250	510
Autres villes	330	350	680	610	620	1 230
Total	1 490	1 570	3 060	2 820	2 620	5 440
Durango, Colorado						
Calgary, Alberta	330	310	640	300	330	630
Toronto, Ontario	200	210	410	230	220	450
Vancouver, Colombie-Britannique	220	210	430	210	200	410
Autres villes	360	350	710	440	460	900
Total	1 110	1 080	2 190	1 180	1 210	2 390